

# محدودیت‌های اعمال حقوق بشر

## در حقوق داخلی و کنوانسیون‌های بین‌المللی

تاریخ ارائه: ۱۴۰۳/۹/۱

احمد مرکز مالمیری

تاریخ تأیید: ۱۴۰۳/۹/۲۱

کارشناس ارشد حقوق عمومی دانشگاه شهید بهشتی

### چکیده

این مقاله به تبیین اصول و قواعد حاکم بر محدودیت‌های پیش‌بینی شده بر اعمال حقوق و آزادی‌ها می‌پردازد. توضیح مبنای این اصول و قواعد و تحلیل آنها با بررسی پیشینه تدوین و تنظیم اسناد حقوق بشری از یک سو و تأثیر و تأثر آنها بر نظم حقوق داخلی از سوی دیگر بهتر امکان‌پذیر است. بنابراین در این مقاله به شرح مفهوم، تعریف و گستره شناسایی و اعمال جهانشمول مقوله حقوق بشر پرداخته‌ایم. حقوق بشر را می‌توان حقوقی دانست که انسان‌ها به صرف انسان بودن از آن برخوردارند و این نگرش اخلاقی، ادعای جهانشمولی آنها را – به رغم وجود همه تفاوت‌های فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی میان ملت‌ها – موجه و قابل دفاع می‌سازد. با تأکید بر این جهانشمولی است که در این مقاله، سه اصل و قاعده تحدید‌کننده محدودیت‌های وضع شده توسط دولت‌ها بر اعمال حقوق و آزادی‌ها در «کنوانسیون اروپایی برای دفاع از حقوق بشر و آزادی‌های بین‌المللی» به عنوان الگوی قابل توجه در این خصوص تشریح شده‌اند که عبارتند از: «مقرر شده به وسیله قانون»، «تعقیب کننده هدف مشروع» و «ضروری برای یک جامعه دموکراتیک». گرچه درباره موارد محدود‌کننده حقوق بشر و اصول حاکم بر اعمال آنها در اسناد مهم بین‌المللی نیز مقرراتی قید شده، اما مفاد پیش‌گفته با وضوح و صورت‌بندی مناسب‌تری در پیمان اروپایی حقوق بشر درج شده است.

**کلیدواژه‌ها:** اخلاق، امنیت ملی، جهانشمولی، حقوق بشر، محدودیت بر اعمال حقوق

## مقدمه

چگونگی اعمال حقوق و آزادی‌ها در جوامع همواره از موضوعات مطرح در مباحث مربوط به حقوق بشر بوده است. موضوعاتی از قبیل محدوده اعمال حقوق، تعارضات ناشی از اعمال حقوق و آزادی‌های افراد در ارتباط با یکدیگر و همچنین دامنه و میزان مداخله دولت در این میان قابل ذکر است. این موضوعات، از ابتدای اندیشه مدرن درخصوص حقوق و آزادی بحث‌انگیز بوده است. برای نمونه «میل»<sup>۱</sup> در شرح بصیرت‌زای خود درباره آزادی به محدودیت در اعمال آزادی‌ها پرداخته است. به نظر او انسان‌ها تنها در صورتی مجاز به تحديد آزادی همنوع خود – به صورت فردی یا جمعی – هستند که اصل «صیانت ذات» همه یا گروهی از انسان‌ها، در معرض تهدید و خطر جدی قرار گرفته باشد.(۱)

با شکل‌گیری و گسترش الگوهای زیست مدرن و نظام‌های مدرن سیاسی – اجتماعی، محدودیت بر اعمال حقوق و آزادی‌ها نیز ابعاد گسترده‌تر و پیچیده‌تری یافته است. به خصوص محدودیت‌های مربوط به مفاهیم امنیت ملی و مصلحت عمومی که با پیشرفت علوم و فنون ارتباطات و فناوری‌های نوظهور از قبیل اینترنت، ابعاد جدیدی پیدا کرده است.

مقاله حاضر ضمن شرح محدودیت‌های مزبور و بررسی مؤلفه‌ها و ویژگی‌های آنها، به بررسی اصول و قواعد اعمال این محدودیت‌ها در نظام بین‌المللی حقوق بشر می‌پردازد. به بیان دیگر، بحث اصلی این مقاله «تحدید محدودیت‌ها»ی پیش‌بینی شده بر اعمال حقوق و آزادی‌ها در نظام حقوق بشر است.

بدین منظور، پس از طرح مباحث مقدماتی درباره مفهوم، تعریف و گستره شناسایی و تضمین اعمال حقوق بشر، به ارایه فهرستی از محدودیت‌های پیش‌بینی شده در اسناد نظام بین‌المللی حقوق بشر خواهیم پرداخت. سپس مفاهیم امنیت ملی و اخلاقیات را که از اصلی‌ترین مفاهیم و تعابیر محدودکننده حقوق به شمار می‌روند مورد بررسی قرار می‌دهیم. در بخش پایانی مقاله با توجه به دو پیمان اروپایی دفاع از حقوق بشر و آزادی‌های بنیادین و همچنین آراء صادره از دادگاه اروپایی حقوق بشر، هنجارها، اصول و شرایط اعمال محدودیت‌ها را بر حقوق و آزادی‌ها مورد بررسی قرار خواهیم داد.

---

<sup>۱</sup>J.A.Mill

## الف. حقوق بشر؛ مفهوم، تعریف و گستره

### ۱. سیر تاریخی تدوین حقوق بشر

اندیشمندان حوزه‌هایی چون فلسفه، اخلاق، حقوق و سیاست در غرب همواره در اندیشه تدوین فهرست جامعی از حقوق و آزادی‌های بشری بوده‌اند. تحقق این آرزو با توجه به پیشینه نحله‌های فکری مختلف در آن دیار، خصوصاً حقوق طبیعی، چندان دور از انتظار نبود. فرآیند تحول حقوق و آزادی‌ها از حقوق طبیعی به حقوق موضوعی، حاصل تلاقي اندیشه‌های صرف کلامی - فلسفی به اندیشه‌های حقوقی - سیاسی است. یکی از نشانه‌های این تحول، قید صفت «عمومی» برای موصوف حقوق و آزادی‌های است. با این تحول، دولتها موظف به تنظیم و اعمال حقوق و آزادی‌ها به وسیله تدوین قوانین و مقررات و همچنین تضمین اعمال آنها به وسیله مجازات متخلفین و نقض‌کنندگان شده‌اند.(۲)

### ۱. سیر تاریخی تدوین حقوق بشر

فجایع مصیبت‌بار جنگ جهانی دوم، انگیزه بسیار مؤثری بودند تا تدوین مجموعه حقوقی جهانشمول در دستورکار مجامع بین‌المللی قرار گیرد. اساسی‌ترین راهبردی که مدنظر تدوین کنندگان چنین حقوق و آزادی‌هایی قرار گرفت، کاهش قدرت دولت ملی به نفع مرجعی جهانی و همچنین ارایه تفسیری متفاوت از آموزه سنتی «حاکمیت» بود. نقطه اوج این تلاش‌ها تدوین و تصویب اعلامیه جهانی حقوق بشر بود. اعلامیه جهانی حقوق بشر در دهم دسامبر ۱۹۴۸(۱۳۲۷) آذر) با رأی مثبت ۴۸ دولت از ۵۶ دولت عضو سازمان ملل به تصویب رسید.(۳) اکنون پس از گذشت بیش از نیم قرن از تصویب اعلامیه جهانی حقوق بشر، می‌توان این آموزه را بخش قوام یافته‌ای از حقوق بین‌الملل با ساختاری نهادی (شامل تعاریف حقوق مختلف و سازوکارهای اجرایی آن) و همچنین با گستره‌ای جهانشمول و در مواردی منطقه‌ای دانست.(۴)

با وجود این سابقه، تعریف حقوق بشر به دلایل مختلف فرهنگی - سیاسی همچنان با دشوارهایی رویروست. گرچه می‌توان نقطه عزیمت مقوله حقوق بشر را بر مبنای تعریفی حداقلی از آن استوار ساخت. حقوق بشر، حقوقی است که هر فرد «صرفًا» به خاطر انسان

بودن» از آن برخوردار است. همه انسان‌ها به معنای دقیق کلمه به طور برابر از آن بهره‌مندند، زیرا همه در انسان بودن با یکدیگر برابرند.<sup>(۵)</sup> این تعریف که عمدتاً از مبانی اخلاقی و با توصل به هنجارهای برخاسته از این دیدگاه اخلاقی ارایه شده است، شالوده حداقلی و تا حدودی مشترک مفهوم حقوق بشر محسوب می‌شود و مبنی این معنا است که شناسایی بین‌المللی حقوق بشر از طبیعت ذاتی (اخلاقی)<sup>۱</sup> بشر ناشی شده است.<sup>(۶)</sup> بنابراین در وهله اول باید توجه داشت که هرگونه اظهارنظر راجع به اصول، مقررات، سازوکار اجرا و همچنین محدودیت‌های اعمال حقوق بشر به طرز اجتناب ناپذیری با صبغه‌ای اخلاقی توازن است. به بیان دیگر، حقوق بشر نظامی است هنجاری که از وظایف و تکالیف متقابل افراد با یکدیگر، افراد با دولت و همچنین دولتها با یکدیگر سخن می‌گوید و «روابط آنها با اشیاء یا موقعیت‌ها را در چارچوبی هنجاری و «باید مدار» تنظیم می‌کند».<sup>(۷)</sup>

## ۲. حقوق بشر در نظم حقوق بین‌المللی و حقوق داخلی

از زمان تصویب اعلامیه جهانی حقوق بشر، اصل نوین «حمایت از جایگاه و مقام بشر» پیش روی جهانیان گذارده شده است.<sup>(۸)</sup> این اصل به وسیله اعلامیه‌ها، پیمان‌ها و معاهداتی که اغلب حاوی مواد تحدید کننده اعمال حاکمیت مطلق دولت‌ها هستند؛ مورد حمایت قرار گرفته است. گرچه همه نظام‌های حقوقی در بردارنده برخی اصول و مقررات مبتنی بر قانون اساسی درباره حقوق و آزادی‌ها خطاب به دولت‌ها، به ویژه دادگاه‌ها هستند، اما نحوه تعامل نظام حقوق بین‌المللی با نظام حقوق داخلی در اغلب موارد به آسانی قابل تحلیل نیست.<sup>(۹)</sup> اکثريت نظام‌های حقوقی از اعلام اينکه نظام حقوق بین‌المللی بر نظام حقوق داخلی تفوق دارد – به دلایل اغلب موجه – طفره می‌رونند و اين امر تحلیل نظم حقوقی آموزه حقوق بشر را در ارتباط با دو نظام بین‌المللی و داخلی با دشواری‌هایي مواجه می‌سازد. اين مسئله بسیار اساسی است که اعلامیه‌ها و کنوانسیون‌های مزبور از چه جایگاهی در نظم حقوقی بین‌المللی و داخلی برخوردارند. آیا این استناد، صرفاً «توصیه‌ای» هستند یا برای کشورهای متعاهد جنبه الزام‌آور داشته و به لحاظ حقوقی لازم الاجرا می‌باشند؟

<sup>۱</sup>. Inherent(moral)nature

گرچه پاسخ به این سؤالات، مجالی فراتراز وسع این مقاله را می‌طلبد؛ اما این نکته تقریباً بدینه است که آموزه حقوق بشر امروزه به عرف بین‌المللی تبدیل شده است.<sup>(۱۰)</sup> گرچه برخی صاحب‌نظران نیز از ادعای تبدیل آموزه حقوق بشر به قاعده آمره در نظام بین‌المللی به شدت دفاع می‌کنند. حقوق‌دانانی چون «مگوگال»<sup>۱</sup> و «لاسول»<sup>۲</sup>، «چن»<sup>۳</sup> اعلامیه حقوق بشر را بیانی از «حقوق بین‌المللی عرفی موجود و صاحب خواص و ویژگی‌های قواعد آمره» می‌دانند. این دیدگاه در آرای صادره از دیوان بین‌المللی دادگستری نیز متجلی شده است. به عنوان نمونه در پرونده «بارسلونا ترانکشن»، بنابر نظر اکثرب قضاة دیوان بین‌المللی دادگستری، قواعد آمره حقوق بین‌الملل با حقوق بشر به هم پیوسته‌اند و «اصول و قواعد مربوط به حقوق بنیادین شخص» در زمرة «قواعد آمره حقوق بین‌الملل» قرار گرفته‌اند.<sup>(۱۱)</sup>

گرچه تا به امروز، بیشتر ضمانت اجرایی اصول و قواعد حقوق بشر، نوعاً ضمانت سیاسی‌اند تا حقوقی، اما تأثیر نهادهای از قبیل دیوان بین‌المللی کیفری حاکی از این واقعیت است که آموزه حقوق بشر رفته به قواعدی لازم‌الاجرا برای همه تابعان حقوق بین‌الملل تبدیل می‌شود.

### ۳. جهانشمولی حقوق بشر

تاکنون چهل و هشت کشور عضو سازمان ملل متحد به اعلامیه جهانی حقوق بشر رأی مشت داده‌اند.<sup>(۱۲)</sup> در واقع انتخاب عنوان جهانی<sup>۴</sup> و نه بین‌المللی<sup>۵</sup> برای اعلامیه حقوق بشر نمایانگر دیدگاه «فرامرزی» و «فراحاکمیتی» در تدوین و تصویب چنین سندي است.<sup>(۱۳)</sup> این امر حاکی از این واقعیت است که به نظر کشورهای عضو، حقوق مندرج در اعلامیه به عنوان حقوقی جهانشمول به رسمیت شناخته شده است. با این وجود نمی‌توان از تفاوت‌های فرهنگی، سیاسی و اقتصادی کشورهای مختلف و برداشت‌های متنوع از حقوق و آزادی‌ها و محدودیت‌های اعمال آن چشم‌پوشی کرد. پس از ترویج و گسترش آموزه حقوق بشر، برخی

<sup>۱</sup>. M.Mcdougal

<sup>۲</sup>. H.Lasswel

<sup>۳</sup>. L. Chen

<sup>۴</sup>. Universal

<sup>۵</sup>. International

کشورها در صدد برآمدند تا برخلاف ایده‌های آرمانی مؤلفین نظام حقوق بشر، تعاریف جدیدی از این حقوق و محتوای آن ارایه کنند. این کشورها با توصل به اصل «خاصه‌گرایی»<sup>۱</sup> فرهنگی، تعریف حقوق بشر (مندرج در استانداری همچون اعلامیه جهانی حقوق بشر و میثاقین) را بخشی از میراث ایدئولوژیک تمدن غرب تلقی کرده و بر این اعتقادند که صورت‌بندی حقوق و آزادی‌ها به نحو مزبور با فرهنگ و ارزش‌های آنان همخوانی نداشته و صرفاً بازتابی از ارزش‌های غربی است. چنین نگرشی به کشورهایی از قبیل چین، کلمبیا، کوبا، اندونزی، ایران، عراق، لیبی، مالزی، مکزیک، میانمار، سنگاپور، سوریه، ویتنام و یمن نسبت داده می‌شود.<sup>(۱۴)</sup> به همین ترتیب اعمال حقوق بشر نیز در کشورهای مذکور با محدودیت‌های گسترده‌تری از جنس مذهبی، فرهنگی و اجتماعی مواجه است. ارایه دلایل بیشتر اخلاقی و هنجاری برای توجیه جهانشمولی حقوق بشر از این بابت واجد اهمیت است که تحدید حقوق و آزادی‌ها را در نظام‌های سیاسی متفاوت از دنیای غرب ضابطه‌مندتر می‌کند.

می‌توان ضرورت‌های پذیرش ادعای جهانشمولی حقوق بشر را با دلایل موجهی ناشی از دیدگاه‌های «عمل‌گرایانه»<sup>۲</sup> یا «سودانگارانه»<sup>۳</sup> مرتبط دانست. عملکرد دولت‌ها و قدرت‌های سرکش در دنیای امروز، این واقعیت را به روشنی در مطعم نظر همگان قرار داده است که نمی‌توان صرفاً به موانع مندرج در اصول قانون اساسی و دیگر ابزارهای کنترلی داخلی اکتفا نمود. گرچه چارچوب‌بندی قدرت در قانون اساسی و کنترل داخلی اعمال اختیارات مقامات حکومتی، خصوصاً از طریق دادگاه‌ها ابزاری بسیار مؤثر در تضمین حقوق و آزادی‌ها محسوب می‌شود؛ اما نظارت و کنترل بین‌المللی و فراحکمیتی نیز مکمل بسیار قابل توجهی در اجبار و الزام دولت‌ها به احترام به کرامت بشری به شمار می‌رود.

در «اعلامیه وین و طرح اجرایی» آن که در ژوئن ۱۹۹۳ در دومین کنفرانس جهانی حقوق بشر در وین به تصویب رسید، اجماع قابل تأملی پیرامون جهانشمولی حقوق بشر و ضرورت به رسمیت شناختن آن توسط ۱۷۱ کشور شرکت کننده در کنفرانس مزبور حاصل شد. در بنده پنجم از بخش اول اعلامیه مذکور چنین مقرر شده است:

<sup>۱</sup>. Particularity

<sup>۲</sup>. Pragmatistic

<sup>۳</sup>. Utilitarianism

«همه حقوق بشر جهانی، غیرقابل تفکیک، به هم وابسته و مرتبط با یکدیگر هستند. جامعه بین‌المللی باید به شیوه منصفانه، برابر و با وضعیت و تأکید مشابه با آنها برخوردد کنند. با این حال باید اهمیت ویژگی‌های ملی و منطقه‌ای و پیشینه‌های متعدد تاریخی، فرهنگی و مذهبی مدنظر قرار گیرد. این وظیفه دولت‌ها است که بدون در نظر گرفتن نظام‌های سیاسی، اقتصادی و فرهنگی‌شان به ترویج و دفاع از همه حقوق بشر و آزادی‌های بنیادین بپردازند.»(۱۵)

در مقرره فوق گرچه بر توجه دولت‌ها به زمینه‌های تاریخی، فرهنگی و مذهبی ملت‌ها تأکید شده؛ اما ویژگی جهانشمولی حقوق بشر با بیانی جامع به رسمیت شناخته شده است.(۱۶) نادیده گرفتن حقوق بشر، امری غیرانسانی و مصیبیتزا است. فقدان این حقوق، جامعه را از اهداف عقلانی و ابزارهای بقا محروم می‌سازد. این ضرورت در جهان امروز بیش از پیش محسوس است و اجرایی کردن آن عزم ملی و جهانی مستحکمی را می‌طلبد. همچنان که «دانلی»<sup>۱</sup> معتقد است، در سطح «مفهومی» تفاوت ناچیزی میان نظرات کشورهای مختلف درباره شناسایی حقوق بشر وجود دارد و اشتراک در همین سطح نیز مایه دلگرمی و شادمانی بشردوستان در راه دشوار پیش‌روست.(۱۷) هنجارها، اصول و قواعد ناظر بر محدودیت‌های اعمال حقوق و آزادی‌ها نیز جزیی از نظام بین‌المللی حقوق بشر به شمار آمدند و تبعاً جهانشمول‌اند.

## ب. محدودیت‌های اعمال حقوق بشر

بررسی و تدقیق بیشتر در مفاهیم محدودکننده اعمال حقوق بشر - که تقریباً به طور مشترک در تمامی استاندار بین‌المللی و داخلی مربوط بدین موضوع مورد اشاره قرار گرفته‌اند - نشانگر کلی و مبهم بودن آنها است. از میان این مفاهیم، امنیت ملی و اخلاق موضع تأمل این مقاله هستند و می‌توان با تکیه بر نمونه‌هایی از دعاوی طرح شده در دادگاه اروپایی حقوق بشر، به ویژه در مورد حق آزادی بیان، نحوه کاربرد آنها را به عنوان عوامل محدودکننده اعمال

<sup>۱</sup>. Donnelly

حقوق مورد توجه قرار داد. این توضیح می‌تواند در تشریح اصول و قواعد اعمال محدودیت بر حقوق و آزادی‌ها راهگشا باشد.

### ۱. محدودیت‌های پیش‌بینی شده در اسناد نظام بین‌المللی حقوق بشر

این بخش به ارایه فهرستی از محدودیت‌های مندرج در اسناد مربوط به نظام بین‌المللی حقوق بشر (اعلامیه جهانی حقوق بشر، میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی) و میثاق بین‌المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی اختصاص دارد. توضیح مشروح هر یک از محدودیت‌های مذبور موضوع قسمت بعدی مقاله است.

#### ۱-۱. اعلامیه جهانی حقوق بشر

ماده ۲۹ اعلامیه حقوق بشر به محدودیتها و شرایط اعمال آنها می‌پردازد. در این ماده مقرر شده است:

۱. هرکس در مقابل جامعه‌ای وظیفه دارد که رشد آزاد و کامل شخصیت او را میسر کند.
۲. هرکس در اجرای حقوق و استفاده از آزادی‌های خود، فقط تابع محدودیت‌هایی است که به وسیله قانون، منحصراً به منظور شناسایی و مراعات حقوق و آزادی‌های دیگران و برای مقتضیات صحیح اخلاقی و نظم عمومی و رفاه همگان، در شرایط یک جامعه دموکراتیک وضع شده است.
۳. این حقوق و آزادی‌ها، در هیچ مورد نمی‌تواند بر خلاف مقاصد و اصول ملل متحد اجرا شود».(۱۸)

#### ۱-۲. میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی

در پاراگراف دوم ماده ۱۴ میثاق مذکور مقرر شده است:

«تصمیم به سری بودن جلسات در تمام یا قسمتی از دادرسی، خواه به جهات اخلاق حسنی، نظم عمومی یا امنیت ملی در یک جامعه دموکراتیک؛ خواه در صورتی که مصلحت زندگی خصوصی اصحاب دعوای اقتضا کند و خواه در مواردی که از لحاظ

کیفیات خاص و علني بودن جلسات برخلاف مصالح دادگستری باشد تا حادی که دادگاه لازم بداند امکان دارد...».(۱۹)

ماده ۱۸ این میثاق نیز محدودیت‌های آزادی مذهب را شامل محدودیت‌هایی می‌داند که «برای حمایت از امنیت، نظم، سیاست و اخلاق عمومی یا حقوق و آزادی دیگران ضرورت داشته باشد». (۲۰)

در بند ۳ ماده ۱۹ میثاق، بیان شده که حق آزادی بیان تابع محدودیت‌هایی است که برای «احترام [به] حقوق یا حیثیت دیگران» و «حفظ امنیت ملی عمومی یا سلامت یا اخلاق عمومی» ضرورت داشته باشد. (۲۱)

همچنین در مواد ۲۱ و ۲۲ میثاق مذکور، پس از به رسمیت شناختن حق تشکیل مجتمع مسالمت‌آمیز مقرر شده است:

«اعمال این حق تابع هیچ محدودیتی نیست جز آنچه بر طبق قانون مقرر شده و در یک جامعه دموکراتیک بنا بر مصلحت امنیت ملی یا اینمی و نظم عمومی یا برای حمایت از سلامت یا اخلاق عمومی یا حقوق و آزادی‌های دیگران ضرورت داشته باشد.».

جملاتی نیز با مضمون مشابهی با مفاد پیش گفته در رابطه با محدودیت‌های حق تجمع در ماده ۲۲ قید شده است. (۲۲)

### ۳-۱. میثاق بین‌المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی

این میثاق نیز همچون دو سند پیش گفته حاوی موادی درباره محدودیت بر اعمال حقوق و آزادی‌ها و شرایط اعمال آنها است. در ماده ۴ میثاق مزبور تأکید شده که محدودیت‌های قابل اعمال در حقوق مندرج در میثاق باید با ماهیت این حقوق سازگار بوده و هدف آن منحصرًا توسعه رفاه عامه در جامعه‌ای دموکراتیک باشد. (۲۳)

در قسمت ج بند ۱ ماده ۸ میثاق نیز از «امنیت ملی»، «نظم عمومی» و «حقوق و آزادی‌های دیگران» به عنوان عوامل محدودکننده حق تشکیل اتحادیه‌ها(سنديکاهای) نام برده شده است. (۲۴)

## ۲. امنیت ملی و اخلاق، مهمترین مفاهیم محدودکننده اعمال حقوق بشر

### ۲-۱. امنیت ملی

مفهوم امنیت ملی را می‌توان مهمترین مفهومی دانست که دولتها براساس آن، اعمال حقوق و آزادی‌ها را محدود می‌سازند؛ به خصوص حق آزادی بیان و آزادی مطبوعات در معرض بیشترین تحدید و خدشه از طریق توسل به این مفهوم قرار گرفته و می‌گیرند تا حدی که چند اصل از سنداجلاس ۲۰۰۱ ژوهانسبورگ به این موضوع اختصاص داده شده است.<sup>(۲۵)</sup> اما علاوه بر گستردنگی توسل بدین مفهوم، تعریف آن با دشواری‌ها و پیچیدگی‌هایی مواجه است.

تعریف امنیت ملی به واسطه ابهام این مفهوم، تعریفی «ذاتاً جدلی<sup>۱</sup>» است.<sup>(۲۶)</sup> خصلت دوگانه مفهوم امنیت، یعنی دارابودن دو وجه ذهنی و عینی، عامل اصلی ابهام در موضوع، تعریف و مصاديق تحدیدکننده به وسیله آن به شمار می‌رود. طبق نظر «ولفرز<sup>۲</sup>»، امنیت در وجه عینی، فقدان تهدیدات نسبت به ارزش‌های جاری و ساری در جامعه محسوب می‌شود و در مفهومی ذهنی، فقدان بیم از اینکه چنین ارزش‌هایی مورد تعرض و آسیب قرار گیرند. بر این مبنای صرف عینیت یا ذهنیت تهدید نسبت به ارزش‌های هر جامعه، ملاک تعریف مفهوم امنیت قرار می‌گیرد و این امر حاکی از خصلت دوگانه این مفهوم است. در اینجا وضعیت فیزیکی با وضعیت ذهنی در هم آمیخته است. انتقال امنیت از وضعیت فیزیکی به وضعیت ذهنی، بالافصله مشکلات عدیده‌ای را برای دولت در مواجهه با عوامل مخل امنیت و همچنین به رسمیت شناختن حد مجاز اعمال حقوق و آزادی‌ها ایجاد می‌کند.<sup>(۲۷)</sup>

یکی از صاحبنظرانی که برای اولین بار تعریفی از امنیت ملی ارایه داد «لیپمن<sup>۳</sup>» بود. به عقیده وی:

«یک ملت وقتی امنیت دارد که مجبور نباشد منافع مشروع خویش را برای احتراز از جنگ قربانی کند و در صورت لزوم نیز قادر باشد که منافع مشروع خویش را از طریق جنگیان حفظ کند.»<sup>(۲۸)</sup>

<sup>۱</sup>. Essentially Contested

<sup>۲</sup>. A. Wolfers

<sup>۳</sup>. W. Lippmann

این نگاه به مقوله امنیت که صرفاً بر مؤلفه‌هایی چون دشمن خارجی و منافع مشروع ملی تأکید دارد، امروزه از نظر بسیاری ساده انگارانه به نظر می‌رسد. تعییر امنیت ملی همواره همراه با اصطلاحاتی چون منافع ملی، منافع حیاتی، ارزش‌های اساسی و غیره به کار می‌رود<sup>(۲۹)</sup> و این امر نشانگر این واقعیت است که امروزه این مفهوم وجود و ابعاد بسیار گسترشده‌تری یافته و دیگر با تعاریفی چون تعریف پیش گفته قابل تحلیل نیست. در طی این فرآیند، امنیت از محدودیت «تک سطحی» و «تک ساحتی» خارج و در مفاهیم، اصول و هنجارهایی با ابعاد گوناگون فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و اقتصادی به گونه‌ای متفاوت متجلی شده است. به بیان دیگر، امنیت سطوح فردی، اجتماعی، انسانی و جهان‌گرا را علاوه بر «دولت محوری» و تمرکز بر جنبه نظامی در برگرفته است.<sup>(۳۰)</sup>

گفتمان جدید امنیت ملی به شدت تحت تأثیر فرآیند «جهانی شدن» متولد شده است. در این گفتمان، امنیت دیگر در فقدان «تهدید» تعریف نمی‌شود؛ بلکه بر مبنای ماهیتی ایجابی، بر وجود «اطمینان خاطر» نزد شهروندان دلالت دارد. برخلاف «گفتمان منفی امنیت»<sup>۱</sup> که مؤلفه اصلی آن فقدان تهدید نسبت به منافع و مصالح مبهم بود، در «گفتمان مثبت»<sup>۲</sup>، امنیت به رتبه فروتنی تقلیل یافته و در پرتو متغیرهای دیگری چون «قدرت» تعریف می‌شود. از این دیدگاه، امنیت ملی به مجموع توانمندی‌های (طبیعی، بهره‌برداری و راهبردی) یک نظام برای «دست‌یابی به منافع ملی» اطلاق می‌شود و «نبوت تهدید» صرفاً مقدمه تحقق آن به حساب می‌آید.<sup>(۳۱)</sup>

با این توضیحات، اکنون می‌توان به تأثیر و تأثر دو مقوله امنیت ملی و حقوق بشر نسبت به یکدیگر پرداخت. امروزه مفهوم امنیت ملی تحت تأثیر فرآیند جهانی شدن و دیگر آموزه‌های پیش گفته، به شدت با توجه به گسترش استناد، کنوانسیون‌ها و سازمان‌های مدافعان حقوق بشر جهانی تعریف می‌شود. بنابراین در فضای جدید، امنیت شهروندان، به خصوص امنیت قضایی آنان یکی از مهم‌ترین وجوده امنیت به شمار می‌آید. اگر در دهه‌های پیشین، بیشتر بر «حق دولت‌ها» در مسائل مربوط به امنیت ملی تأکید می‌شد و مفهوم امنیت ملی در صدر مفاهیم

<sup>۱</sup>. Negative Security Discourse

<sup>۲</sup>. Positive Security Discourse

محدودکننده حقوق و آزادی‌ها خصوصاً آزادی بیان و آزادی مطبوعات<sup>(۳۲)</sup> قرار می‌گرفت؛ با گسترش نظریه‌هایی چون جهانشمولی حقوق بشر و نظم حقوقی مبتنی بر عرفی یا حتی آمره بودن قواعد حقوق بشر در سطح بین‌المللی، می‌توان از مقوله امنیت ملی به عنوان یکی از عوامل حمایت از حقوق بشر یاد کرد. این مفاهیم با واقعیت‌ها و پدیده‌های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی در تعامل‌اند و بدین ترتیب، شناسایی حقوق بنادرین در سطح ملی و در سطح بین‌المللی و ضرورت پایبندی به حمایت از آنها، واقعیتی است که تفسیری جدید از مفهوم امنیت ملی را پیش روی ما قرار می‌دهد.

## ۲- محدودیت‌های «اخلاقی» بر اعمال حقوق و آزادی‌ها

چنانکه در سطور پیشین آمد، میان حقوق بشر و آموزه‌ها و هنجارهای اخلاقی ارتباطی همه جانبه وجود دارد؛ گرچه میزان ارتباط حقوق و اخلاق با یکدیگر و ماهیت دقیق حقوقی یا اخلاقی مقررات حقوق بشری در موارد اختلافی، بسیار بحث انگیز است.<sup>(۳۳)</sup> دیدگاهی وجود دارد مبنی بر اینکه حقوق بشر، مقوله‌ای اخلاقی است. چنانکه «فاینبرگ»<sup>۱</sup> در نظریه خویش، از حقوقی تحت عنوان «حقوق اخلاقی»<sup>۲</sup> نام می‌برد و آنها را به مواردی اطلاق می‌کند که «وجود آنها پیش یا مستقل از هر قاعده نهادی معتبر به رسمیت شناخته می‌شود». این حقوق، صرف‌نظر از شناسایی آنها به وسیله دولت، متعلق به فرد یا افراد بوده و «مستقل از قواعد نهادی<sup>۳</sup> حقوقی یا غیر حقوقی»‌اند. توصیف حقوق بشر به مثابه حقوق اخلاقی، متضمن این نکته است که هنجارهای تشکیل دهنده حقوق بشر اخلاقی‌اند و بنابراین حقوق بشر فقط در صورتی می‌تواند وجود داشته باشد که هنجارهای اخلاقی تا حدودی به رسمیت شناخته شوند.<sup>(۳۴)</sup>

در هر صورت توسل به اصول اخلاقی یا اخلاقیات در اعمال محدودیت بر حقوق و آزادی‌ها همچون اصل امنیت ملی، با دشواری‌هایی به ویژه در جوامعی که اخلاقیات در برگیرنده مؤلفه‌ها و عناصر بی‌شماری است که هر کدام از آنها به نوبه خود اصول یا هنجارهایی

<sup>۱</sup>. Feinberg

<sup>۲</sup>. Moral Rights

<sup>۳</sup>. Institutional Rules

کلی، مبهم و قابل تفسیرند، روبروست.<sup>(۳۵)</sup> در ادامه با طرح یکی از مهمترین حقوق و آزادی‌هایی که اعمال آن از طریق اخلاق محدود می‌شود یعنی حق آزادی بیان، به توضیح کلیاتی در خصوص چگونگی توسل به اصول اخلاقی در تحدید آن می‌پردازیم.<sup>(۳۶)</sup> پس از آن نیز اصول و هنجارهای حاکم بر محدودیت‌های اعمال حقوق و آزادی‌ها را توضیح خواهیم داد.

توجه فوق العاده به اصول اخلاقی - با فرض کلی و مبهم بودن تعریف و قلمرو شمول آنها - در قوانین و مقررات راجع به حق آزادی بیان و همچنین احکام دادگاهها در این خصوص مشهود است. رایج‌ترین نمونه آن نیز محدودیت انتشار نشریات و کتب حاوی مطالب و تصاویر مستهجن و غیراخلاقی است. اختیارات مبنی بر سانسور ماهوی در زمینه هرزه نگاری، بدون نیاز به ارایه دلایل خاص و فنی و فارغ از دغدغه‌های تعارض این محدودیت با حقوق و منافع ویژه شخص یا اشخاص در همه نظام‌های حقوقی و سیاسی، امری قابل دفاع است.<sup>(۳۷)</sup> یکی از دعاوی مشهور در این زمینه، دعوای «هندی ساید»<sup>۱</sup> در بریتانیا است. هندی ساید شهروند انگلیسی بود که ترجمه انگلیسی کتابی دانمارکی را منتشر کرد. کتاب مذکور در قالب موضوعی آموزشی، به گونه‌ای بی‌پرده به مسائل جنسی می‌پرداخت و مهمنت از آن، به عنوان کتابی مرجع، گروه سنی دانش‌آموز را مخاطب قرار می‌داد. دادگاه بدوي در بریتانیا به موجب قوانین داخلی، کتاب را توقیف و ناشر را به پرداخت جریمه و جمع‌آوری نسخه‌های منتشر شده محکوم کرد و این رأی به تأیید دادگاه تجدیدنظر نیز رسید. بنابراین هندی ساید به کمیسیون اروپایی حقوق بشر شکایت کرد. این کمیسیون نیز ضمن تأیید رأی صادره، پرونده را به دادگاه اروپایی حقوق بشر ارجاع نمود. دادگاه مزبور پس از تأیید حکم صادره در خصوص پرونده ساید، بر نقش دولت در تشخیص موضوع و حکم «اخلاقی» یا «غیراخلاقی» بودن چنین افعالی تأکید کرد. چراکه به عقیده دادگاه، برداشتی همسان از اخلاقیات - حتی در اروپا - وجود ندارد و الزامات اخلاقی منوط به شرایط زمانی و مکانی است و «دولت‌ها به علت تماس مستقیم و مستمر با نیروهای تعیین کننده در کشورهایشان، علی‌الاصول در موقعیت بهتری برای

---

<sup>۱</sup>. Handy Side

اظهار عقیده درخصوص مفad دقیق این الزامات و نیز مفاهیم ضرورت، محدودیت، و مجازات قرار دارند تا یک قاضی بین المللی«.<sup>(۳۸)</sup>

چنانکه در رأی مذکور آمده است، نقش نهایی دولتها یا قضات داخلی در تشخیص حدود و یا قلمرو اعمال و رفتار اخلاقی انکارناپذیر است. همچنین ضرورت تحدید آزادی‌ها در صورت خدشه‌دار نمودن اصول و هنجارهای اخلاقی نیز قاعده‌ای پذیرفته شده است؛ اما همیشه تشخیص موضوع و حکم به سادگی نمونه فوق نیست. خصوصاً در مواردی که منظومه اخلاقی مشخص و معینی برای همه افراد جامعه قابل تعریف نیست.<sup>(۳۹)</sup> نگرش‌های متفاوت و متنوع در عرصه جهانی در رابطه با اخلاقیات، دغدغه و نگرانی بیشتری را در رابطه با تضییع حقوق به بهانه حفظ و حراست از اصول و قواعد اخلاقی به وجود می‌آورد.

ارزش‌های ملهم از عقاید، سنن و عادات حاکم بر جامعه نقش مستقیمی در تفسیر مضيق یا موسع دامنه و مصاديق آزادی‌ها ایفا می‌کنند. همچنین حساسیت‌های شهروندان هرکشور که ممکن است از حوادث تاریخی نشأت گرفته باشد، عنصر تعیین کننده‌ای در محدودیت‌های اخلاقی بر اعمال حقوق و آزادی‌ها است. برای مثال ظهور فاشیسم و عقاید نژادپرستانه در نیمه اول قرن بیستم در اروپا موجب توجه ویژه به آن در کنوانسیون‌ها و مقررات حقوق بشر و همچنین رویه قضایی جاری در دادگاه اروپایی حقوق بشر شده است.<sup>(۴۰)</sup>

## ج. اصول حاکم بر محدودیت‌های اعمال حقوق بشر(با توجه به مقررات مندرج در کنوانسیون اروپایی حقوق بشر)

پس از توضیح مفهوم، تعریف و گستره شمول مقوله حقوق بشر، اصول و قواعد ناظر بر اعمال آنها و همچنین شرح دو مفهوم کلی محدودکننده حقوق بشر، به بررسی چگونگی صورت‌بندی محدودیت‌ها و تحدید آنها (محدودیت بر محدودیت‌ها) در «کنوانسیون اروپایی دفاع از حقوق بشر و آزادی‌های بنیادین»<sup>(۱)</sup> با استفاده از آراء صادره از دادگاه اروپایی حقوق بشر خواهیم پرداخت. استناد به کنوانسیون مذکور از آن‌روست که نظام اروپایی حقوق بشر، کامل‌ترین و مؤثرترین نظامی است که در حال حاضر برای حمایت از حقوق و آزادی‌های

---

<sup>۱</sup>. European Convention for the Human Right and Foundamental Freedoms.

بنیادین وجود دارد.<sup>(۴۲)</sup> این کنوانسیون اولین کنوانسیون جامع در زمینه حقوق بشر است و در آن برای اولین بار رویه‌ای برای طرح دعاوی بین المللی در صورت نقض حقوق بشر به وسیله کشورهای متعاهد و همچنین تأسیس دادگاهی بین المللی برای تصمیم‌گیری در خصوص موضوعات راجع به حقوق بشر پیش بینی شده است.<sup>(۴۳)</sup>

حقوق و آزادی‌های مندرج در این کنوانسیون به دو دسته «مقید»<sup>۱</sup> و «نامقید»<sup>۲</sup> قابل تقسیم‌اند. حقوق مقید، حقوقی هستند که اعمال آنها با توصل به مفاهیم و مقولاتی از قبیل امنیت ملی، نظام عمومی یا اخلاق، محدود شده و چنین محدودیتی در کنوانسیون موجه شمرده شده است.<sup>(۴۴)</sup> از جمله حق زندگی خصوصی (ماده ۸)، آزادی‌اندیشه (ماده ۹)، آزادی بیان (ماده ۱۰) و آزادی تشکل (ماده ۱۱). تحدید این حقوق با تشخیص مقام عمومی و رعایت شروطی که در سطور بعد خواهد آمد، مشروع است. در مقابل، حقوق نامقید، حقوقی می‌باشند که هیچ‌گونه محدودیتی بر اعمال آنها – حتی با توصل به مفاهیم پیش گفته – موجه نیست. چنانکه کنوانسیون در موارد مختلف، هیچ‌گونه محدودیتی را در مورد حق حیات، آزادی از شکنجه و آزادی از بردگی نمی‌پذیرد.<sup>(۴۵)</sup>

کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، اصول و مقرراتی را برای محدودیت بر اعمال حقوق و آزادی‌ها پیش بینی کرده است. به موجب ماده ۱۰ کنوانسیون، سه قيد مهم بر محدودیت مزبور پیش بینی شده است:

اولاً هر محدودیتی باید «مقرر شده به وسیله قانون»<sup>۳</sup> باشد.

ثانیاً محدودیت مورد بحث باید «هدف مشروع»<sup>۴</sup> را دنبال کند.

ثالثاً محدودیت پیش بینی شده «در یک جامعه دموکراتیک ضروری باشد».<sup>(۴۶)</sup>

این سه قید که به نحوی در دیگر استناد مربوط به حقوق بشر بین المللی نیز بیان شده‌اند، ضامن جلوگیری از سوءاستفاده دولت‌ها در توصل به مفاهیم و مقولات تحدید کننده اعمال حقوق و آزادی‌ها به شمار می‌آیند. در ادامه، به بررسی هریک از این اصول می‌پردازیم.

۱. Qualified Rights

۲. Unqualified Rights

۳. Prescribe by law

۴. Legitimate aim

## ۱. مقرر شده به وسیله قانون

مهمنترین عنصر این قاعده که هرگونه محدودیت بر اعمال حقوق و آزادی‌ها باید به وسیله قانون مقرر شده باشد، «حاکمیت قانون»<sup>۱</sup> است. حاکمیت قانون، قرائت‌ها، عناصر، ویژگی‌ها و استلزماتی خاص دارد که توضیح آنها در چارچوب این مقاله نمی‌گنجد. به طور خلاصه حاکمیت قانون به معنی حکومت به وسیله و مطابق با قوانینی با ویژگی‌های عام بودن، پیش‌بینی‌پذیری، واضح بودن و معطوف به آینده بودن است. این مفهوم که به وسیله بسیاری از صاحب‌نظران در طول تاریخ اندیشه فلسفی - حقوقی پرورانده شده است، بنیان نظری قاعده فوق را در پیش‌بینی محدودیت بر اعمال حقوق و آزادی‌ها تشکیل می‌دهد. آرای صادره از دادگاه اروپایی حقوق بشر در دعاوی سه‌گانه «ساندی تایمز» علیه انگلستان<sup>۲</sup>، «سیلور» علیه انگلستان<sup>۳</sup> و «مالون»<sup>۴</sup> علیه انگلستان، نشانگر این مهم است که عبارت «مقرر شده به وسیله قانون» و یا «طبق قانون»<sup>۵</sup> خود مستوجب سه قید ذیل می‌باشد:

اول. محدودیت مورد بحث باید به میزانی بر اساس حقوق داخلی باشد.

دوم. قانون باید به قدر کافی قابل دسترس باشد.

سوم. قانون باید آنچنان صورت‌بندی شده باشد که به قدر کافی قابلیت پیش‌بینی را برای شهروندان فراهم سازد.(۴۷)

### ۱-۱. محدودیت باید تا حدی بر حقوق داخلی استوار باشد.

چنانکه در سطور پیشین گفتیم، نقش دادگاه اروپایی حقوق بشر در کنترل حقوق داخلی محدود است و قضاط دادگاه مزبور برای تشخیص اینکه قانون چه مقرر کرده است، گریزی از مراجعه به قانون داخلی ندارند (قوانين موضوعه یا کامن لا)<sup>۶</sup>. برداشت دادگاه اروپایی حقوق بشر از اصطلاح «قانون» برداشتی «ماهی» است تا «شكلی». برداشت شکلی از قانون - و تبعاً حاکمیت قانون - صرف بهره‌مندی از ویژگی عام بودن، قابل پیش‌بینی بودن و عطف به مasicق

<sup>۱</sup> . Rule of Law

<sup>۲</sup> . Silver

<sup>۳</sup> . Malon

<sup>۴</sup> . In accordance with the law

<sup>۵</sup> . Common law

نشدن و همچنین تصویب شده به وسیله مرجع صلاحیتدار را برای قانون کافی می‌داند<sup>(۴۸)</sup>، در حالیکه طرفداران برداشت ماهوی از قانون – و تبعاً حاکمیت قانون – معتقدند قانون علاوه بر ویژگی‌های مزبور باید واجد حداقل برخی از کیفیات ماهوی – به ویژه عادلانه بودن – نیز باشد.<sup>(۴۹)</sup>

قید مقرر شده به وسیله قانون، همچنین متنضم آن است که اقدامات محدودکننده، باید با تضمین‌های مؤثر در حقوق داخلی برای دفاع از شهروندان در برابر مداخلات خودسرانه مقامات حکومتی توأم باشد. مهمترین هدف حاکمیت قانون نیز چیزی جز مهار اعمال «قدرت خودسرانه»<sup>۱</sup> و چارچوب‌بندی «اختیارات»<sup>۲</sup> مقامات حکومتی نیست. برای نمونه در دعوى «هالفورد علیه بریتانیا» که شاکی مدعی شنود مکالمات تلفنی خود در محل کارش بود، دادگاه قصور حقوق داخلی از تدارک هرگونه مقرراتی درباره شنود مکالمات تلفنی خارج از شبکه عمومی را سبب نقض قید مورد بحث توسط دولت دانست.<sup>(۵۰)</sup>

#### ۱-۲. قانون به قدر کافی در دسترس باشد.

ویژگی قابل دسترس بودن<sup>۳</sup> قانون، به معنی امکان مطلع شدن و آگاهی شهروندان از قانون است که از ویژگی‌های مهم قانون به شمار می‌آید. اگر می‌خواهیم که قانون راهنمای تابعانش در نظام اجتماعی باشد، باید به گونه‌ای منتشر شود که همگان از آن مطلع شوند. چنانکه در رأی دادگاه اروپایی حقوق بشر در دعوى «ساندی تایمز علیه انگلستان» مقرر شده است:

«قانون باید به قدر کافی در دسترس باشد. شهروند باید اطلاع داشته باشد که در اوضاع و احوال [خاص]، قوانین حقوقی مناسبی در ارتباط با دعوى مطروحه قابل اعمالند.»<sup>(۵۱)</sup>

#### ۱-۳. امکان پیش‌بینی به وسیله قانون وجود داشته باشد.

ویژگی دیگری که برای قانون محدودکننده اعمال حقوق و آزادی‌ها در آراء دادگاه اروپایی حقوق بشر بر شمرده شده است، قید صورت‌بندی قانون به نحوی است که امکان پیش‌بینی را

<sup>۱</sup>. Arbitrary Power

<sup>۲</sup>. Discretionary Powers

<sup>۳</sup>. Acceisibility

برای شهروندان فراهم سازد. این قید را می‌توان نتیجه انتشار یا ویژگی در دسترس بودن قانون دانست. تنها با تکیه بر قابلیت پیش‌بینی و به اصطلاح «قطعیت حقوقی»<sup>۱</sup> است که شهروندان فرصت می‌یابند تا با محاسبه و ارزیابی موقعیت و وضعیتشان به طرح‌ریزی و برنامه‌ریزی کوتاه‌مدت و بلندمدت اقدام کنند. از دیدگاه «هایک» - از با نفوذترین متفکران طرفدار مفهوم ماهوی حاکمیت قانون - یکی از خصایص ویژه قانون، قابلیت اعمال آن به طور یکسان بر تعداد نامعلومی از مواردی است که در آینده پیش خواهند آمد. قانونی با ویژگی مذکور، منجر به شکل‌گیری عرصه‌ای خواهد شد که در آن همگان می‌توانند به برنامه‌ریزی عقلانی در جهت تعقیب ایده‌ها و علایق‌شان مبادرت ورزند.<sup>۵۲</sup>) در واقع نقش بنیادین قانون از این دیدگاه، تحقق آزادی انتخاب انسان‌ها است.

دادگاه اروپایی حقوق بشر در خصوص اقدامات مخفیانه دولت (مانند مراقبت مخفیانه) چنین مقرر کرده است که قانون باید دامنه اختیارات مقامات را به وضوح بیان کند. این بیان واضح می‌تواند حافظ حقوق افراد در برابر چنین اقداماتی باشد. البته دادگاه به این نکته توجه کرده است که قید قابلیت پیش‌بینی در ارتباط با قوانین مجوز دهنده به استراق سمع به منظور تحقیقات پلیسی نمی‌تواند با دیگر قوانین محدود کننده رفتار افراد مشابه باشد.<sup>۵۳</sup>)

در بند اصل اول بیانیه ژوهانسبورگ، اصل «مقرر شده به وسیله قانون» به عنوان یکی از اصول کلی قید شده است. این اصل مقرر می‌دارد:

«...هرگونه محدودیت بر بیان یا اطلاعات باید به وسیله قانون مقرر شده باشد. قانون باید قابل دسترس، غیرمبهدم، تنظیم شده به طور دقیق و آن چنان موشکافانه باشد و افراد را قادر سازد که هر عمل خاص غیرقانونی را پیش‌بینی نمایند.»<sup>۵۴</sup>)

## ۲. پیگیری هدف مشروع

طبق کنوانسیون، محدودیت وضع شده بر اعمال حقوق بشر باید هدفی مشروع داشته باشد. چنانکه ماده ۱۸ کنوانسیون، ذیل عنوان «تحدید اعمال محدودیت بر حقوق»<sup>۲</sup> مقرر می‌دارد: «محدودیت‌های مقرر شده بر حقوق و آزادی‌ها در این کنوانسیون، نباید برای هیچ هدفی غیر از

<sup>۱</sup>. Legal Certainty

<sup>۲</sup>. Limitation on use of restriction on rights

آنچه توضیح داده شد اعمال شوند».<sup>(۵۵)</sup> آنچه به عنوان هدف مشروع و دلیل موجه تحدید آزادی‌ها در کنوانسیون اروپایی بر شمرده شده است، به این شرح است: برای حفظ امنیت ملی [ماده ۸(۲)، ماده ۱۰(۲)، ماده ۱۱(۲)]؛ به خاطر سلامت عمومی [ماده ۲۸(۲)، ماده ۲۹(۲)، ماده ۱۱(۲)]؛ برای رفاه اقتصادی کشور [ماده ۸(۲)]؛ برای جلوگیری از بی نظمی یا وقوع جرم [ماده ۸(۲)، ماده ۱۰(۲)، ماده ۱۱(۲)]؛ برای دفاع از سلامت یا اخلاقیات [ماده ۸(۲)، ماده ۲۹(۲)، ماده ۱۰(۲)، ماده ۱۱(۲)]؛ برای دفاع از حقوق و آزادی‌های دیگران [ماده ۸(۲)، ماده ۹(۲)، ماده ۱۱(۲)]؛ برای حفاظت از نظم عمومی [ماده ۹(۲)]؛ برای دفاع از تمامیت ارضی [ماده ۱۰(۲)]؛ برای دفاع از حیثیت یا حقوق دیگران [ماده ۱۰(۲)]؛ برای جلوگیری از افشاء اطلاعات دریافتی محرمانه [ماده ۱۰(۲)]؛ برای تضمین اقتدار و بی طرفی قوه قضائیه [ماده ۱۰(۲)].<sup>(۵۶)</sup>

همچون دیگر قیود حقوق و آزادی‌ها، «هدف مشروع» نیز مبهم و کلی است؛ به خصوص هنگامی که از این قید تحت عنوان «مصلحت عمومی» یاد می‌شود. حکومت‌ها همواره خود را مدافعان مصالح عمومی شهروندان و کشور معرفی کرده و اقدامات مداخله‌گرانه خود را بر این اساس موجه می‌سازند؛ اما این ادعا معمولاً با ارایه دلایلی ساده قابل نقض می‌باشد که مهمترین آنها ویژگی یکسان افزون طلبی و تمامیت‌خواهی رژیم‌های غیردموکراتیک است. برای نمونه، کنترل ارتباطات و تحدید آزادی بیان تحت لوای دفاع از اخلاقیات و حفظ امنیت ملی و نظم عمومی، در بسیاری از موارد، هدفی جز تحکیم استبداد و نقض آزادی‌های فردی و اجتماعی ندارد. در چنین حالتی افکار عمومی به واسطه عدم شفافیت اطلاعات دچار سردرگمی شده و قادر به حضور در حوزه عمومی و تأثیرگذاری بر عرصه سیاسی و اجتماعی نیست. چنانچه در طول دوره آپارتاید در آفریقای جنوبی رسانه‌ها با نمایش تصویری یک‌جانبه و غیرواقعی از جامعه بین‌المللی مانع از بسیج افکار عمومی بر علیه اقدامات نژادپرستانه حکومت شده بودند.

مهمنتر آنکه، این محدودیت با آموزش دیدگاه‌های مخالف با حقوق بشر توسط معلمان مدارس و سایر نهادهای آموزشی توأمان این هدف غیرمشروع را حمایت می‌کرد.<sup>(۵۷)</sup>

مسئله بحث‌انگیز در این موضوع، چگونگی حل تعارض احتمالی میان حفظ مصلحت یا خیر عمومی از یک سو و آزادی‌های فردی از سوی دیگر است. چنانکه «بودنها یمر»<sup>۱</sup> معتقد

<sup>۱</sup>. E.Bodenheimer

است این تنش را می‌توان با دو شیوه متفاوت از میان برد. نخست اینکه حمایت از آزادی‌های فردی به عنوان تنها هدف اقدامات حکومتی در نظر گرفته شود و مصلحت عمومی در خدمت آزادی‌های فردی قرار گیرد. اما در این صورت، چه بسا میان منافع حمایت شده تعارضاتی پیدا کند؛ مانند تعارض میان نفع مطبوعات در نقد احکام قضایی و حق محاکمه عادلانه در برخی موارد. در این گونه موارد، باید از میان دو نفع یکی را انتخاب کرد. شیوه دوم این است که آزادی‌های فردی را تابع تصمیمات مربوط به سیاست عمومی نماییم. در این راه حل، گسترش دامنه آزادی‌های فردی کاملاً در راستای مصلحت عمومی و دغدغه‌های حکومتی قرار می‌گیرد. این راه حل بر این فرض استوار است که «حقوق فردی ریشه در احترام به شخصیت انسانی ندارند؛ بلکه فقط از ملاحظات سودانگارانه نشأت می‌گیرند». با فرض پذیرش تعارض میان آزادی‌های فردی و مصلحت عمومی در بسیاری از موارد، یافتن راه حلی برای سازگاری و تطبیق آنها که هردو از ارزش‌های نظام اجتماعی به حساب می‌آیند، از جمله مهمترین وظایف نهادهای قانونگذار و اجرایی است.<sup>(۵۸)</sup>

### ۳. ضروری در جامعه‌ای دموکراتیک

میان حقوق بشر و دموکراسی رابطه‌ای وثیق و همه‌جانبه وجود دارد. بنابراین صرفاً پیش‌بینی محدودیت‌هایی بر اعمال حقوق و آزادی‌ها موجه است که برای تمثیل دموکراتیک جامعه ضروری‌اند. اما باز هم مسئله اصلی نامشخص بودن معیار برای ارزیابی آن چیزی است که در جامعه دموکراتیک ضروری پنداشته می‌شود. گرچه تشخیص این امر در نهایت توسط دولت صورت می‌گیرد، اما تأکید بر این معیار می‌تواند از سوءاستفاده‌های احتمالی جلوگیری کند. کمیسیون و دادگاه اروپایی حقوق بشر اصل تناسب<sup>۱</sup> را برای تشخیص ضروری بودن محدودیتی خاص، ابزاری مناسب دانسته‌اند. دادگاه مزبور، معیار تناسب را به نحوی خاص اعمال می‌کند. مطابق با یک رأی، دادگاه در تشخیص این معیار سه موضوع تطابق محدودیت با «نیاز اجتماعی»، تناسب مداخله صورت گرفته با هدف تعقیب شده از آن مداخله و

---

<sup>۱</sup>. Proportionality

محدودیت و همچنین «مربوط و کافی بودن» پاسخ ارایه شده توسط مقام عمومی برای توجیه محدودیت مزبور را مورد ارزیابی قرار می‌دهد.<sup>(۵۹)</sup>

نکته دیگری که طرح آن مفید به نظر می‌رسد، پیچیدگی ذاتی تشخیص رفتار غیرقانونی فعالان سیاسی - مطبوعاتی به وسیله دولت و همچنین تکیک جنبه‌های سیاسی رفتار غیرقانونی از جنبه غیرسیاسی این‌گونه فعالیت‌هاست. چنانکه می‌توان گفت مسأله اصلی در قوانین مربوط به آزادی بیان، محدودیت‌های مناسب درباره تمثیل یا تنظیم<sup>۱</sup> جنبه‌های سیاسی رفتار غیرقانونی فعالان سیاسی است.<sup>(۶۰)</sup> دعوی «کاستلز علیه اسپانیا» نمونه‌ای واضح در این مورد است. کاستلز در سال ۱۹۷۹ در مقاله‌ای تحت عنوان «مصطفی و قاحت‌آمیز»، به افشاء رابطه جناح حاکم دولت اسپانیا با قتل‌های سیاسی در ایالت باسک و ماهیت گروه‌های شبی نظامی و فاشیستی پرداخت؛ ولی به اتهام توهین به دولت و تحریک به خشونت در دادگاه‌های داخلی محکوم شد. در بررسی شکایت نویسنده مزبور از دولت اسپانیا، مستمسک اصلی دولت دربرابر دادگاه اروپایی حقوق بشر «اختلال در نظام عمومی» بود. اما توجه دادگاه بیشتر حول محور تأکید بر نقش مطبوعات در کنترل دولت و عدم اعطای فرصت به کاستلز برای اثبات ادعاهایش متمرکز شده بود. از نظر دادگاه، مقتضیات جامعه دموکراتیک ایجاب کننده آزادی گفت و گو درباره مسائلی نظیر مسائل مطرح شده در مقاله مزبور است. بدین ترتیب در دعوی مورد بحث، دولت اسپانیا به دلیل عدم انطباق استنادش به مفهوم نظام عمومی با «ضرورت‌های جامعه دموکراتیک» محکوم شد.<sup>(۶۱)</sup>

### نتیجه‌گیری

نمونه‌های طرح شده در باب اعمال محدودیت دولت بر آزادی بیان با استناد به مفاهیم محدودکننده آزادی‌ها، نشانگر شیوع استفاده از این ابزار در دنیای امروز است. غرض از توضیح هر چند مجمل احکام صادره از دادگاه اروپایی حقوق بشر در این مقاله، چگونگی بازتاب اصول و قواعد هنجاری مقيده حقوق و آزادی‌ها در حوزه نظام قضایي حقوق بشر بود. معناداری مقوله حقوق بشر فقط با تضمین سازگاری ميان ماهیت اين حقوق از يك سو و

---

<sup>۱</sup>. Regulation

محدودیت‌های پیش‌بینی شده در اعمال آن از سوی دیگر امکان‌پذیر است. در غیر این صورت همیشه دلایل بی‌شماری برای وسوسه دولت‌ها در نقض حقوق بین‌الملل بشر وجود دارد که جهان‌شمولی و لازم الاجرا بودن آنها را به شعاری پرطمطراق و بدون ماحصل عینی تبدیل می‌کند.

## یادداشت‌ها

۱. برای آگاهی بیشتر نک: میل، جان استوارت، رساله درباره آزادی، جواد شیخ‌الاسلامی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۵.
۲. معتمدنشاد، رؤیا، «تدارک مقررات حقوقی برای آزادی‌های عمومی»، اطلاعات سیاسی - اقتصادی، سال پانزدهم، شماره نهم و دهم، ۱۶۵-۱۶۶، خرداد و تیر، ۱۳۸۰، ص. ۵۰.
۳. لوین، لی، پرسش و پاسخ درباره حقوق بشر، محمد جعفر پوینده، تهران، نشر قطره، ۱۳۷۷، ص. ۳۶.
۴. مک کورکودال، رابرت و فایر برودر، ریچارد، «جهانی شدن حقوق بشر»، صفرعلی محمودی، اطلاعات سیاسی - اقتصادی، سال شانزدهم، شماره هفتم و هشتم، فروردین و اردیبهشت ۱۳۸۱، ص. ۱۰۰.
۵. Donnelly, J. "Human Rights, Democracy, and Development", *Human Rights Quarterly*, 1999, p. 612.
۶. Ibid., p. 612.
۷. قاری سیدفاطمی، سیدمحمد، حقوق بشر در جهان معاصر، تهران، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۸۲، ص. ۷۷.
۸. سیمیر، رضا، «ازامان‌های غیر دولتی و نفوذ آنها در جامعه جهانی»، اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره ۱۴۸ - ۱۴۷، آذر و دی ۱۳۷۸، ص. ۱۶۹.
۹. See: Clark, R.S. "How International Human Rights Law Affects Domestic Law", in Pillis, A. and Schwab, P. (ed.), *Human Rights*, London, Lynne Rienner Publishers, 2000, pp. 186-70.
۱۰. "Human Rights, Democracy, and Development", op.cit., p. 612; براساس منبع فوق تا سال ۱۹۹۹، میثاق بین المللی حقوق مدنی و سیاسی به تصویب ۱۴۴ دولت و میثاق بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی به تصویب ۱۴۱ دولت رسیده است.
۱۱. حقوق بشر در جهان معاصر، پیشین، صص ۱۸۲-۱۸۱ و ۲۶۱-۲۲۵.
۱۲. هشت کشور بیلوروس، چکسلواکی، لهستان، عربستان سعودی، اوکراین، اتحادیه آفریقای جنوبی، اتحادشوروی [سابق] و یوگسلاوی به این اعلامیه رأی ممتنع دادند؛ نک: سرنا، کریستینا، «گوناگونی فرهنگی و جهانشمول بودن حقوق بشر»، محمدحسین مظفری، نامه فرهنگ، شماره ۲۲، تابستان ۱۳۷۵، ص. ۱۴۸.
۱۳. حقوق بشر در جهان معاصر، پیشین، ص. ۱۵۰.
۱۴. همانجا، صص ۱۴۶-۱۴۷؛ برای آگاهی از ایده‌های مختلف کشورهای شمال و جنوب در باب آموزه حقوق شر و اعمال آن نک:

Hussein,T.H."Human Rights:The Asian Perspective", in Potman, R.G. (ed.), *Universal Human Rights?*, NewYork,Palgrave, ۱۹۹۴,pp.۷۶-۷۸;and Little,D., "Human Rights,:East and West",Available at:<http://www.usip.org>.

۱۵."Vienna Declaration and Programme of Action", The World Conference on Human Rights ۲۴ June ۱۹۹۳, U.N.Do .A/Conf.۱۵۷/۲۴., part I, ۵; Available online at:<http://habitat.igc.org/undocs/Vienna.html>, ۲۰۰۴/۱۱/۲.

۱۶. با وجود اشتراک میان همه اعضای جامعه بین المللی در پذیرش حقوق بشر، دولت‌ها همواره بر این نکته تأکید کرده‌اند که باید در اتخاذ شیوه‌های اجرای آنها، خصوصیات ملی و منطقه‌ای و پیشینه‌های تاریخی، فرهنگی و مذهبی را مدنظر قرار داد. از جمله در نشست بانکوک(۱۹۹۳) که بر ضرورت ملاحظه حقوق بشر در چارچوب زمینه‌های ملی و منطقه‌ای تأکید شده است؛ برای دیدن توضیح مفصل‌تر در این زمینه نک: شایگان، فرید و دیگران، *تفویت همکاری‌های بین المللی در زمینه حقوق بشر*، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۸۲، ص۵۹.

۱۷. «دانلی» در مقاله‌ای تحت عنوان «جهان‌شمولی اعلامیه جهانی: یک دیدگاه بین تمدنی» به سه سطح مختلف صورت‌بندی اعلامیه جهانی از حقوق بشر اشاره می‌کند که عبارتند از: سطح مفهوم (concept)، سطح تفسیر (interpretation) و سطح اجرا (implementation). به نظر او در سطح مفهوم تفاوت بسیار ناچیز و قابل دفاعی در قرائت از حقوق بشر میان تمدن‌ها وجود دارد. اما در سطوح تفسیر و اجرا تفاوت برداشت‌ها به شرط فراتر نرفتن از چارچوب مفاهیم حقوق امری قابل دفاع است؛ نک:

Donnelly,J."The University of the Universal Declaration: A Cross-Civilizational Perspective",in: مجموعه مقالات همایش بین المللی حقوق بشر و گفتگوی تمدن‌ها، قم، دانشگاه مفید، ۱۳۸۰، صص ۷-۳۶.  
۱۸. به نقل از: مجموعه استناد بین المللی حقوق بشر، (جلد اول، قسمت اول، استناد جهانی)، زیر نظر اردشیر امیرارجماند، تهران، دانشگاه شهیدبهشتی، ۱۳۸۱، ص ۷۷.

۱۹. همانجا، ص ۹۹.

۲۰. همانجا، ص ۱۰۱.

۲۱. همانجا ، ص ۱۰۲.

۲۲. همان.

۲۳. همانجا، ص ۸۱.

۲۴. همانجا، ص ۸۲.

۲۵. از جمله اصل ۳۸ این سند؛ این اصول نتیجه فعالیت مرکز بین المللی مبارزه با سانسور و همکاری مرکز مطالعات کاربردی حقوقی دانشگاه «ویت والترز رند» است که در اول اکتبر ۱۹۹۵ ارائه شده است؛ نک: خالقی، کیومرث، «تعادل میان حقوق ذاتی بشر و زیرساخت‌های سیاسی ملی»، *اطلاعات سیاسی-اقتصادی*، سال پانزدهم، شماره نهم و دهم، ۱۳۸۰-۱۳۸۱، خرداد و تیر، صص ۷۱-۷۲؛ مشخصات متن کامل این سند بدین شرح است:

"The Johannesburg Principles on National Security, Freedom of Expression and Access to Information", November 1996, Available online at: <http://www.article14.org/docimages/511.htm>, 2004 / 10 / 21.

۲۶. See Freeman,L."The Concept of Security",in Hawkeworth,M and Kogan, M.(ed.), *Encyclopedia of Government and Politics*, Vol. 2, London, Routledge, 1992,p.730..

۲۷. Ibid.,p.731.

۲۸. به نقل از: برکوئیز، مورتون و باک، پی.سی، «امنیت ملی»، واحد ترجمه، *فصلنامه مطالعات راهبردی*، پیش شماره دوم، تابستان ۱۳۷۷، ص. ۱۹۶.

۲۹. ره پیک، حسن، «امنیت ملی و تجدید حقوقی آن»، *فصلنامه مطالعات راهبردی*، پیش شماره دوم، تابستان ۱۳۷۷، ص. ۱۳۲.

۳۰. برای آگاهی بیشتر در این خصوص نک: ریبعی، علی، «امنیت ملی: مفهومی در حال تکوین»، *اطلاعات سیاسی اقتصادی*، سال هجدهم، شماره پنجم و ششم، ۱۹۷-۱۹۸، بهمن و اسفند ۱۳۸۲، صص ۱۲۴-۱۲۶.

۳۱. افتخاری، اصغر، «امنیت در حال گذار: تحول مفهوم امنیت در قرن بیست و یکم»، *فصلنامه مطالعات راهبردی*، سال سوم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۷۹، صص ۳۳-۳۰.

۳۲. از جمله پرونده‌های مشهوری که در آن مقوله امنیت ملی به عنوان توجیهی برای محدودیت آزادی مطبوعات عنوان شد پرونده "Pentagon Papers" در ایالات متحده آمریکا بود. در این پرونده نویسنده نیویورک تایمز که طی مقاله‌ای در سال ۱۹۷۱ به شرح چگونگی ورود آمریکا به جنگ ویتنام پرداخته بود، به نقض امنیت ملی متهم شد. برای آگاهی از مفاد پرونده مزبور نک:

Holsinger,R and Ditts,J.P.*Media Law*, New York, McGraw-Hill, 1997, pp.96-100.

۳۳. این تفاوت نگرش از تفاوت دیدگاه‌ها در اصل موضوع ارتباط میان حقوق و اخلاق و نحوه تعامل عناصر این دو حوزه سرچشمه می‌گیرد. برای اطلاع بیشتر نک: دورکین، رونالد، «حقوق و اخلاق»، در: راسخ، محمد، حق و مصلحت: مقالاتی در فلسفه حقوق، فلسفه حق و فلسفه ارزش، تهران، طرح نو، ۱۳۸۱، صص ۷۳-۷۶.

۳۴. Martin,R.A *System of Rights*, Oxford, Clarendon Press, 1993, p.7.

۳۵. این ابهام و کلیت به ویژه در فرهنگ‌هایی که اخلاق، صورت «شريعت» به خود گرفته و قرائتی «رسمی» از اخلاق حاکم است دوچندان می‌باشد. در این جوامع دغدغه تحت تأثیر قرارگرفتن حوزه خصوصی افراد با توسل به اصول اخلاقی «رسمی» بسیار جدی است.

۳۶. در توضیح دلیل انتخاب این حق-آزادی در میان دیگر حقوق اشاره شده در کنوانسیون‌های حقوق بشری، ذکر این نکته بی فایده نیست که حق آزادی بیان به دلیل گستردگی مفهومی و شمول موضوعات و مسائل مربوط بدان بهترین گزینه برای بررسی موردی است. از طرفی ملموس ترین حق - آزادی موجود که از قلمرو سیاست فراتر رفته و حوزه‌های فرهنگی و اجتماعی را نیز متأثر می‌سازد حق آزادی بیان، خصوصاً آزادی مطبوعات است.

۳۷. Alder,J.*General Principles of Constitutional and Administrative Law*, London, Palgrave Macmillan, ۲۰۰۲, p.۴۷۸.
۳۸. پارسا، علیرضا، «رویارویی جهان‌گرایی و نسبیت‌گرایی فرهنگی: چالش پایدار حقوق بشر»، اطلاعات سیاسی - اقتصادی، سال پانزدهم، شماره نهم و دهم، ۱۶۵-۱۶۶، خرداد و تیر، ۱۳۸۰، ص. ۶۷.
۳۹. یکی از بهترین نمونه‌ها در این رابطه اختلاف نظری است که راجع به آزادی آموزش نظریه داروین در مدارس آمریکا وجود داشت. این دعوى در سال ۱۹۲۵ در آمریکا مطرح گردید که به محاکمه «میمون» مشهور شد. در این محاکمه یک معلم دبیرستان در تنسی آمریکا به دلیل تدریس نظریه تکامل انسان (نظریه داروین)، محکوم شد؛ چرا که قانون ایالتی این عمل را منع ساخته بود. این قانون تا سال ۱۹۶۷ معتر برود؛ نک: فکوهی، ناصر، «آزادی در آموزش»، لوح، شماره ۵، مرداد، ۱۳۷۸، صص ۱۵-۱۶.
۴۰. به عنوان نمونه کمیسیون اروپایی حقوق بشر بر مبنای ماده ۱۷ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، ممنوعیت فعالیت حزب کمونیست آلمان را قابل توجیه دانست. در دعوى «گلیمرولین» (Glimmerveen) علیه هلند در سال ۱۹۷۹ نیز چنین رأی داد که می‌توان افرادی را که به دلیل توزیع جزوایت نژادپرستانه محکوم شده‌اند، به دلیل اتخاذ خط مشی نژادپرستانه از شرکت در انتخابات محروم ساخت؛ نک:
- Clayton,R and Tomlinson,H.*The Law of Human Rights*, Oxford, Oxford University Press, ۲۰۰۰, p.۳۱۴.
۴۱. کنوانسیون اروپایی دفاع از حقوق بشر و آزادی‌های بنیادین در سوم سپتامبر ۱۹۴۸ لازم الاجرا گردید. این کنوانسیون با حمایت شورای اروپا به تصویب رسید و در اوایل سال ۱۹۹۳ به وسیله ۲۱ عضو شورای اروپا تصویب شد، اما پروتکل‌های الحاقی متعدد بدان به وسیله همه اعضاء به تصویب نرسیده است. برای دیدن اطلاعات بیشتر در این زمینه نک:
- Henkin, L and Others,*Human Rights*, New York, Foundation Press, ۱۹۹۹, p.۳۳۹.
۴۲. ارفعی، عالیه و دیگران، حقوق بشر از دیدگاه مجتمع بین المللی، تهران، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، ۱۳۷۲، ص. ۲۲۵.
۴۳. Steiner,H.J and Alston,P.*International Human Rights in Context:Law, Politics, Morals*, Oxford, Oxford University Press, ۲۰۰۰, p.۷۸۶.
۴۴. *The Law of Human Rights*, op.cit., p.۲۲۰.
۴۵. حقوق بشر از دیدگاه مجتمع بین المللی، پیشین، ص. ۲۰۸.
۴۶. DeTan, C. & Shorts, E.L. (ed), *Public Law and Human Rights*, London,Sweet & Maxwell, ۲۰۰۲, p.۱۰۹۸.
۴۷. *The Law of Human Rights*, op.cit., p.۳۲۲.
۴۸. Goldsworthy,J., "Legislative Sovereignty and the Rule of Law", in:Ewing,K.D and Tomkins, A.(ed.),*Sceptical Essays on Human Rights*, Oxford,Oxford University Press, ۲۰۰۱, p.۶۴; and Raz,J, "The Rule of Law and Its Virtue", *The Law Quarterly Review*, Vol. ۹۳, April ۱۹۷۷, pp. ۱۹۰-۲۱۱.
۴۹. Macleod,I., *Legal Method*,Bristol,Palgrave & Macmillan, ۲۰۰۲, p.۵۶.
۵۰. *The Law of Human Rights*, op.cit., pp. ۳۲۳-۲۴.

۵۱. Ibid., p.۳۲۴.

۵۲. هایک، فدریش فون، قانون، قانونگذاری و آزادی، مهشید معیری و موسی غنی نژاد، تهران، طرح نو، ۱۳۸۰، صص ۳۹ - ۱۳۸؛ همچنین نک:

Hayek,F.A., *The Constitution of Liberty*,London,Routledge, ۱۹۹۳,p.۱۴۸.

۵۳. *The Law of Human Rights*,op.cit.,p.۳۲۶.

۵۴. "The Johannesburg Principles on National Security, Freedom of Expression and Access to Information",op.cit.,Principle ۱۱.

۵۵. *Public Law and Human Rights*, op.cit.,p.۱۱۰.

۵۶. *The Law of Human Rights*, op.cit.,p.۳۳۰.

۵۷. «جهانی شدن و حقوق بشر»، پیشین، صص ۱۱ - ۱۱۰.

۵۸. بودنهایمر، ادگار، «درآمدی بر تئوری مصلحت عمومی»، در: حق و مصلحت: مقالاتی در فلسفه حقوق، پیشین، صص ۱۱۹ - ۲۱.

۵۹. *The Law of Human Rights*,op.cit.,p.۳۳۱.

۶۰. *General Principles of Constitutional and Administrative Law*,op.cit., p.۹۸۳.

۶۱. مولایی، مهرداد، «آزادی بیان و محدودیت‌های آن در دادگاه اروپایی حقوق بشر»، رسانه، سال دهم، شماره ۳۸، تابستان ۱۳۷۸، صص ۳۶ - ۳۴.